

## ФРАЗЕОЛОГИК БИРЛИКЛАРНИНГ ЎРГАНИЛИШ ТАРИХИ

Д.М.Юлдашева

ФарДУ доценти

Холикулова Муҳайёхон Давлатжон қизи

ФарДУ магистри

### АННОТАЦИЯ

Мазкур мақолада тилшуносликда фразеологик бирликлар юзасидан олиб борилган тадкиқотлар хусусида фикр юритилган.

**Таянч атамалар:** фразеологик бирликлар, маданий бирлик, семантик уйғунлик семантик

Тилшуносликда фразеологик бирликлар кўп қиррали лингвистик ва маданий бирлик сифатида атрофлича ўрганилган. Мазкур бирликларда сўзнинг ўз маъноси эмас, унинг кўчма маъноси яхлитликда намоён бўлади. Ушбу мустақил қиймат таркибий қисмлар қийматининг умумий йиғиндисига мос келиши (баъзан мос келмаслиги) билан характерланади<sup>1</sup>.

Фразеология И.Чернишева, А.Райхштейн, А.Вирцбика, В.Вотяк, Л.Цюбатов; инглиз фразеологиясида Н.Амосова, А.Кунин; француз фразеологиясида В.Гак, Н.Криллова, З.Левит, А.Назарян, Г.Соколова, И.Тимескова<sup>2</sup>; рус фразеологиясида В.Виноградов, В.Архангельский, Л.Розензон, В.Жуков, М.Тагнев, В.Телия, Н.Шанский, Б.Ларин, В.Мокиенко; испан фразеологиясида Т.Черданцева каби олимларнинг фундаментал

<sup>1</sup> Макарова С.Г. Функционально-стилистический компонент коннотации фразеологических единиц русского и французского языков: Автoref. дис. ... канд. филол. наук. – Казань, 1999. – 24 с.

<sup>2</sup> Чернышева Н.И. Фразеология современного немецкого языка. – М.: Высшая школа, 1970. – 199 с.; Райхштейн А.Д. Совместительный анализ немецкой и русской фразеологии. – М.: Высшая школа, 1980. – 143 с.; Wierzbicka, Anna (2003): Cross-Cultural Pragmatics. The Semantics of Human Interaction. 2. Aufl. Berlin / New York: Mouton de Gruyter; Wotjak, Barbara (2001): Phraseologismen im Lernerwörterbuch – Aspekte der Phraseologiedarstellung im de Gruyter-Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache. In: Annelies Häckl Buhofer / Harald Burger / Laurent Gaultier (Hg.), S. 263–279.; Wotjak, Barbara / Heine, Antje (2007): Syntaktische Aspekte der Phraseologie I: Valenztheoretische Ansätze. In: Harald Burger et al. (Hg.) (2007a), S. 41–53.; Zybatow, Lev (1998): Übersetzen von Phraseologismen. In: Jan Woller (Hg.): Phraseologismen im Text und Kontext. PhrasemataI. Bielefeld: Aisthesis (Bielefelder Schriften zu Linguistik und Literaturwissenschaft 11). S. 149–167; Амосова Н.Н. Основы английской фразеологии. – Л.: ЛГУ, 1963. – 208 с.; Кунин А.В. Курс фразеологии современного английского языка. – М.: Высшая школа, 1996. – 381 с.; Кунин А.В. Фразеология современного английского языка. – М.: Высшая школа, 1972. – 289 с.; Гак В.Г. Эмоции и оценки в структуре высказывания // Вестник Московского университета. Сер. 9. Филология, 1997. – №3. – С.87–93; Гак В.Г. Национально-культурная специфика меронимических фразеологизмов // Фразеология в контексте культуры. – М.: Языки русской культуры, 1999. – С.260–267

асарлари<sup>1</sup>да соҳанинг ўзига хос ривожланиш тарихи ва назарий тушунчаларига эътибор қаратилган.

Ўзбек тилшунослигида Е.Поливанов, Я.Пинхасов, Ш.Рахматуллаев, Ҳ.Бердиёров, М.Умархўжаев, А.Маматов, Б.Йўлдошевларнинг монографик тадқиқотлари<sup>2</sup> миллий фразеология муаммоларига бағишиланган<sup>9</sup>. Фразеология тараққиётининг илк босқичида фразеологик бирликлар аниқланиб, турдош тил ҳодисаларидан фарқланган, фраземалар типологияси ва семантик гурухлари белгиланган, фразеологик барқарорлик, семантик яхлитлилик ва бошқа белгилар тавсифланган.

Рус тилшуносларидан В.Виноградов фразеология ривожига катта ҳисса қўшган олимлардан саналади. У биринчилардан бўлиб фразеологик бирликларнинг семантик уйғунлиги асосидаги таснифни ишлаб чиқди. У фразеологик бирликнинг умумий моҳиятини уларнинг турғунлигида кўради ва буни сўз бирикмасини ташкил этувчи сўзларнинг лексик ва семантик хусусиятлари натижаси деб ҳисоблади. В.Виноградов асарлари нашр этилгандан сўнг, фразеологик иборалар лугат ва бадиий нутқ услуби масалалари билан қизиқувчи қўплаб олимларнинг тадқиқот мавзусига айланди.

Рус тилшуноси Б.Ларин биринчилардан бўлиб тавсиф фразеологиясидан тарихий фразеологияга ўтиш зарурлигига эътибор қаратди ва фразеология масаласини тилшуносликда муҳим ўрин тутишини кўрсатиб берди. Н.Шанский<sup>3</sup> фразеологик бирликларнинг дифференциал белгиларини ишлаб чиқиши, фразеологик бирликларни сўз ва иборалар билан солиштириш, фразеологик бирликларнинг семантик ифодаси таркиби ҳамда стилистик хусусиятларини ўрганиш билан шуғулланди. А.Назаряннинг асарлари<sup>4</sup>да фразеологик бирликларнинг валентлик ва тематик характеристикалари асосида тизимли алоқалар масаласи ёритилди.

Ўзбек тилшунослигида жаҳон тилшунослигининг фразеология соҳасидаги ютуқларига таянган ҳолда қатор тадқиқотлар олиб борилди. Хусусан, Ш.Рахматуллаев ўзбек фразеологияси ривожида катта ютуқларни қўлга киритди.

<sup>1</sup> Жуков В.П. Природа национальной психологии. – Алма-Ата, 1971. – 122 с.; Тагнев М.Т. Глагольная фразеология современного русского языка. – Баку: Маариф, 1966. – 150 с. Шанский Н.М. Фразеология современного русского языка: Учеб. посо-бие для вузов по спец. – М.: Русский язык и литература. – 4-е., изд., испр. и доп.– СПб.: Специальная Литература, 1996. – 32 с.; Ларин Б.А. Очерки по фразеологии. – Уч.зап. ЛГУ. Серия филол.наук.– Л., 1956. – № 24. – С.202-224; Мокиенко В.М. Образы русской речи: Историко-этимологические очерки фразеологии / В.М.Мокиенко. – СПб: Фолио-пресс, 1999. – 464 с.

<sup>2</sup> Поливанов Е.Д. Избранные работы. Статьи по общему языкоznанию. – М.: Наука, 1968. – 376 с.; Пинхасов Я.Д. Ўзбек тили фразеологиясининг баъзи масалаларига доир. Фразеология масалалари. Илмий асарлар // СамДУ, Янги серия. – Самарқанд, 1961. – Б.109-112; Рахматуллаев Ш. Ўзбек фразеологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Фан, 1966. – 131 б.

<sup>3</sup> Шанский Н.М. Фразеология современного русского языка: Учеб. посо-бие для вузов по спец. – М.: Русский язык и литература. – 4-е., изд., испр. и доп.– СПб.: Специальная Литература, 1996. – 32 с.

<sup>4</sup> Назарян А.Г. Фразеология современного французского языка. – М.: Высшая школа, 1987. – 288 с.

У фразеологик бирликларнинг лексик ҳодисалардан фарқи ҳамда ўхшаш томонларини назарий жиҳатдан асослаб, ўзбек тили фразеологик луғатини тузди. Олим “Нутқимиз кўрки”<sup>121</sup> рисоласида бирдан ортиқ лексик бирликлардан иборат бўлган, тузилишига кўра сўз бирикмаси ёки гапга тенг бўлган, яхлит кўчма маъно англатадиган турғун иборани фразеологик бирлик сифатида таърифлади. “Ўзбек тилининг изоҳли фразеологик луғати” да ибораларнинг семантик табиати, фразеология доирасидаги полисемия, синонимия, антонимия, омонимия, паронимия ҳодисалари, ибораларнинг грамматик табиати ва парадигматик шакллари каби тушунчалар ёритиб берилди.

Ш.Шоабдураҳмонов ва А.Хожиевлар “фразеологик бирликни таркибидаги компонентлари ифодалаган маъносига кўра... фразеологик бирлашма, фразеологик бутунлик, фразеологик чатишма”<sup>2</sup> каби турларга ажратадилар. Фразеологик бирликларнинг қўчма маъносини тушуниш учун уларни бу каби турларга ажратишнинг ҳеч қандай аҳамияти йўқ, улар орасида фақат турғунлик даражасидаги фарқ борлиги таъкидланади.

## ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР

1. Yuldasheva D.M. Pedagogisal Features Of Mental Development Of Presshool Shildren. Solid State Teshnalogy. Volume: 63 Issue:6 Publisation Year:2020. 14221-14225
2. Yuldasheva D.M. Anthropotsentrish Approash To Children'S Speesh Study. Sestion 2: Linguistiss Theory,Applied Linguistiss. Sollestion Of Materials Of The International Online Sonferense. Www.Researsh-Support-Senter.Som 2020.92-95
3. Yuldasheva D.M. The Methods Of Speesh Development Of Presshool Shildren. Epra Internashinal Jurnal Of Multidissiplinay Researsh(Ijmr). Impast Fastor: 7.6.11.November.
4. Юлдашева Д.М. Использование зоонимов в колыбельной песне-«алла», как аспект этнолингвистики. cyberleninka.ru
5. ДМ Юлдашева, Д Асқарова, М Зохидова. Ўзбек болалар нутқига доир матнларда лакуна. Academic research in educational sciences 2
6. D Yuldasheva. Anthropotcentric approach to children's speech study. Конференции.

<sup>1</sup> Курбонова Г.С. Француз ва ўзбек тилларида ономастик компонентли фразеологизмларнинг миллий-лисоний хусусиятлари: Филол. фан. номз. ... дисс. – Тошкент, 2019. – 170 б.

<sup>2</sup> Шоабдураҳмонов Ш., Асқарова М., Хожиев А., Расулов И., Дониёров Х. Ҳозирги ўзбек адабий тили. 1-қисм. – Тошкент: Ўқитувчи, 1980. – 467 б.

7. YD Maxamadalievna, M Matmusaeva. On Lingvofolcloristic Units. International Journal of Culture and Modernity 11, 169-171
8. YD Maxamadalievna, MX Madaminovna. Gnoseological Substantiation of Cognitive Development Children. International Journal of Innovative Analyses and Emerging Technology 2 (4), 7-11
9. YD Maxamadalievna. Use Of Presidential Names In Uzbek Children's Texts. gospodarka i innowacje. 22.
10. D Yuldasheva, S Umarova . Maktabgacha Ta'lim Tizimida O'Yinlar Texnologiyasi. Scientific progress 3 (2), 746-751
11. ДМ Юлдашева. Синтаксик тақрорларнинг бадиий-эстетик имкониятлари. Международный журнал/ Искусство слова.